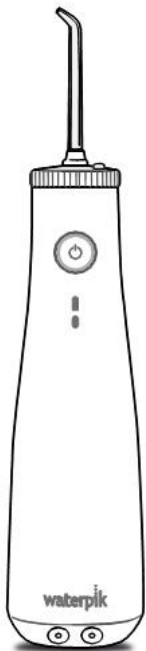


**waterpik**



**„Waterpik®“ burnos  
irigatorius**

**Modelis WF-10**

**Irrigador bucal Waterpik®  
Modelo WF-10**

[www.waterpik.lt](http://www.waterpik.lt)

## SVARBIOS ATSARGUMO PRIEMONĖS

Naudojant elektros prietaisus, ypač vaikams esant šalia, visada reikėtų imtis pagrindinių saugumo priemonių, įskaitant:

**PRIEŠ NAUDOJIMĄ PERSKAITYTI VISAS INSTRUKCIJAS**

### PAVOJUS:

**Norėdami sumažinti mirties nuo elektros srovės riziką:**

- Nelieskite kroviklio šlapiomis rankomis.
- Nedėkite ir nemeskite į vandenį ar kitą skystį.
- Prieš naudodami pirmą kartą ir po to reguliariai

tikrinkite, ar nepažeistas kroviklio laidas

### ĮSPĖJIMAS:

**Norėdami sumažinti nudegimų, mirties nuo elektros srovės, gaisro ar sužeidimų riziką:**

- Šį prietaisą naudokite tik su kartu pridėdamu krovikliu.
- Jeigu gaminyje dėl BET KOKIŲ priežasčių yra išardomas, garantija NEGALIOJA.
- Nenaudokite šio gaminio, jei laidas ar kištukas yra pažeistas, jei neveikia tinkamai, jei buvo išmestas ar pažeistas, ar įmestas į vandenį. Susisiekite su „Water Pik, Inc.“ arba vietos platintoju, kurį galima rasti adresu internete: [www.waterpik.lt](http://www.waterpik.lt)
- Nenukreipkite vandens po liežuviu, į ausį, nosį ar kitas jautrias vietas. Šis gaminyje geba sudaryti tokį slėgį, kuris gali rimtai pažeisti šias sritis
- Šį gaminį naudokite tik taip, kaip nurodyta šiose instrukcijose, arba kaip rekomenduoja jūsų dantų priežiūros specialistas.
- Magnetinis laukas: magnetas gali paveikti širdies stimulatorius ir panašius implantuotus medicininius įrenginius.

- Naudokite tik „Water Pik, Inc.“ rekomenduojamus antgalius ir priedus.
- Užtikrinkite, kad į angas ar žarneles nebūtų įmesta ar įkišta jokių pašalinių objektų.
- Kroviklį ir elektros laidą laikykite atokiai nuo karštų paviršių.
- Nenaudokite šio gaminio lauke ir nesinaudokite juo ten, kur naudojami aerosoliniai (purškiami) gaminiai arba kur tiekiamas deguonis.
- Šiame gaminyje nenaudokite jodo, druskos tirpalo ar vandenyje netirpių koncentruotų eterinių aliejų. Jų naudojimas gali pabloginti gaminio veikimą ir sutrumpinti gaminio naudojimo laiką. Šių produktų naudojimas gali panaikinti garantiją.
- Prieš naudodami šį gaminį pašalinkite burnos papuošalus.
- Nenaudokite, jei ant liežuvio ar burnoje yra atvirų žaizdų.
- Jei jūsų gydytojas jums rekomendavo parengtinį gydymą antibiotikais prieš dantų priežiūros procedūras, prieš naudodami šį įrankį ar bet kokią kitą

burnos higienos priemonę, turėtumėte pasikonsultuoti su savo odontologu.

- 6-erių metų ir vyresnius vaikus, taip pat specialiųjų poreikių asmenis būtina pamokyti naudotis šiuo gaminiu ir juos stebėti naudojimo metu.
- Būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad vaikai nežaistų su prietaisu
- Šis prietaisas neturi jokių detalių, kurias galėtų pakeisti pats naudotojas, techninė priežiūra jam nėra reikalinga.
- Rezervuarą galima pripildyti tik šiltu vandeniu arba kitokiu tirpalu, kurį rekomenduoja burnos priežiūros specialistai.

## **IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.**

Gaminio aprašymas	5
Nuo ko pradėti naudojantis gaminiu	6
„Waterpik®“ burnos irigatoriaus valymas ir trikčių šalinimas	9
Ribota dviejų metų garantija	10

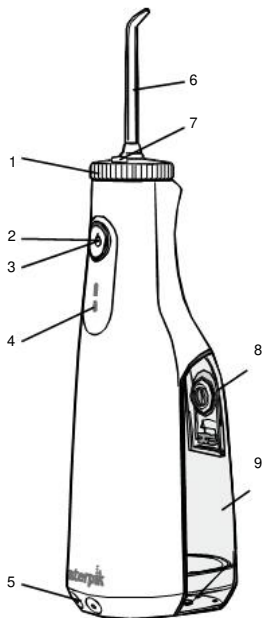
1. Antgalio sukimo įrenginys
2. Maitinimo mygtukas
3. Režimo/slėgio mygtukas
4. Baterijos įkrovimo indikatorius
5. Įkrovimo kontaktai
6. Antgalis
7. Antgalio išstūmimo mygtukas
8. Rezervuaro pripildymo durelės
9. Rezervuaras



#### Kroviklis

20024431-1 White WF-10

20024431-2 Black WF-10



#### ANTGALIAI

##### A. Ortodontinis antgalis\*

- Breketams / bendram naudojimui

##### B. „Pik Pocket<sup>®</sup>“ antgalis\*

- Periodontinės kišenės / furkacijos

##### C. „Plaque Seeker<sup>®</sup>“ antgalis\*

- Implantams / karūnelėms / titeliams /  
plokštelėms / bendram naudojimui

##### D. Dantų šepetėlio antgalis\*

- Bendram naudojimui

##### E. „Classic Jet“ antgalis\*\*

- Bendram naudojimui

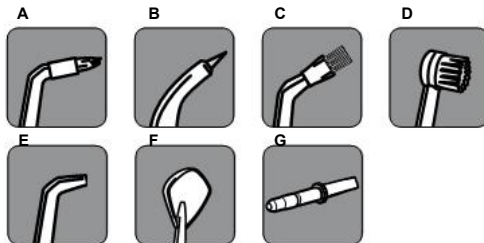
##### F. Liežuvių valiklis\*\*

- Gaivesniam kvapui

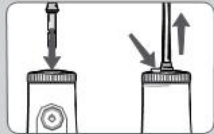
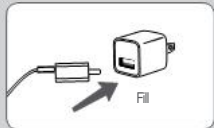
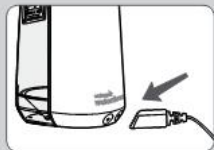
##### G. Kelioninis kištukas

- Apsaugo nuo vandens pratekėjimo kelionės metu.

#### ANTGALIAI KOMPLEKTUOJAMI NE SU VISAIŠ MODELIAIS



\*Keisti kas 3 mėnesius \*\*Keisti kas 6 mėnesius



### Prietaiso įkrovimas prieš pirmą naudojimą

Maitinimo laidą įkiškite į sieninį lizdą, magnetinį kroviklį uždėkite ant prietaiso priekio maždaug 4 valandoms (žr. paveikslėlių). Prieš prijungdami kroviklį, įsitikinkite, kad kontaktai yra švarūs / sausi. Kai prietaisas bus iki galo įkrautas, o kroviklis – prijungtas, LED lemputė ims mirkčioti kas 3 sekundes. Vieno įkrovimo užtenka maždaug 1 savaitei įprasto naudojimo. Kai baterijas reikia įkrauti (likę maždaug 30 % baterijos), įkrovimo indikatorius lemputė po naudojimo greitai sumirksės 8 kartus, taip įspėdama, kad prietaisą reikia įkrauti. Visiškai įkraunama per 3–4 valandas. Jei irigatorių naudojate kartą per dieną rečiau, rekomenduojama jį įkrauti kartą per savaitę. Jei jį naudojate du kartus per dieną ar dažniau, prietaisą irgi reikia įkrauti dažniau.

### Rezervuaro pripildymas

Prieš rezervuaro pripildymą ir gaminio naudojimą iš jo išimkite magnetinį kroviklį. Atlenkite rezervuaro dangtelį ir jį pripildykite drungnu vandeniu.

### Antgalių įstatymas ir išėmimas

Antgalį įstatykite į irigatoriaus rankenos viršuje esančios galvutės vidurį. Jį stipriai spauskite, kol užsifiksuos. Norėdami antgalį išimti iš rankenos, paspauskite antgalio išstūmimo mygtuką ir ištraukite antgalį iš rankenos.

**ĮSPĖJIMAS.** Prietaisui veikiant, nespauskite antgalio išstūmimo mygtuko.

## Slėgio nustatymas

Pirmiausia paspauskite maitinimo mygtuką. Prietaisas pradės veikti esant nustatymui „žemas“.  
Press power button a second time, this will turn unit to "high."  
Maitinimo mygtuką paspauskite antrą kartą, įrenginys persijungs į „aukštą“.

LED lemputė veikia šitaip:

- Šviečia nepertraukiamai - variklis veikia ir įkrauta daugiau nei pusė baterijos.
- Vienas staigus mirktelėjimas kas 3 sekundes, kai prietaisas įkrautas iki galo, o kroviklis – prijungtas.

## Rekomenduojama valymo technika

Pasilenkite virš kriauklės ir antgalį įkiškite į burną. Antgalį nukreipkite link dantenu linijos ir prietaisą įjunkite (I).

Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, pradėkite nuo galinių dantų, o paskui pereikite prie priekinių. Antgalį slinkite palei dantenu liniją stabtelėdami ties tarpdančiais. Tęskite tol, kol išvalysite tiek vidines, tiek išorines apatinių ir viršutinių dantų puses.

Nukreipkite srovę į danteną 90 laipsnių kampu. **Kad išvengtumėte aptaškymo, šiek tiek sučiaupkite lūpas,** tačiau leiskite vandeniui laisvai ištekėti į kriauklę. Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, prietaisą laikykite stačią.

## Pabaigus naudoti

Prietaisą išjunkite. Ištuštinkite bet kokį skystį, likusį rezervuare.

Jei reikia, rezervuarą galima išimti iš maitinimo rankenos, patraukiant jį žemyn..



## PASTABA. NE VISI ANTGALIAI KOMPLEKTUOJAMI SU VISAIŠ MODELIAIS.

### ANTGALIŲ NAUDOJIMAS

#### „Pik Pocket®“ antgališ

Pik Pocket™ antgališ yra sukurtas vandeniui ar antibakteriniams tirpalams purkšti giliai į danteny kišenes.

Norėdami naudoti „Pik Pocket®“ antgališ, **nustatykite žemiausią slėgį**. Dėkite minkštą antgališ prie danties 45 laipsnių kampu ir švelniai kiškite antgališ po danteny linija į kišeny.

#### Liežuvio valymo antgališ

Nustatykite žemiausią slėgį, laikykite antgališ liežuvio centre / viduryje, arčiau gerklės, ir įjunkite irigatorų. Stumkite pirmyn lengvai paspausdami. Didinkite spaudimą pagal savo poreikius.

#### Ortodontinis antgališ

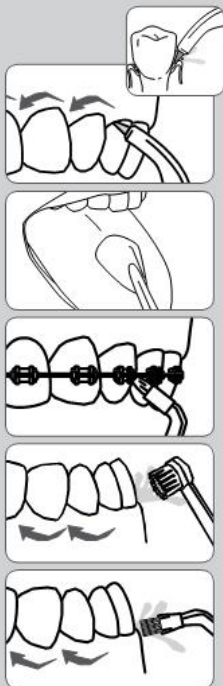
Norėdami naudoti ortodontinį antgališ, švelniai slinkite antgališ palei danteny liniją trumpam sustodami, kad švelniai pavalytumėte vietą tarp dantų ir breketų prieš pereidami prie kito danties.

#### Dantų šepetėlio antgališ

Dantų šepetėlio antgališ įkiškite į burną taip, kad šepetėlio galvutė liestųsi su dantimi ties danteny linija. Dantų šepetėlio antgališ galima naudoti su dantų pasta arba be jos. **Švelniai spausdami** šepetėlį (šereliai neturėtų sulinkti) slinkite šepetėlį pirmyn ir atgal labai trumpais judesiais, lyg naudotumėte rankinį šepetėlį.

#### „Plaque Seeker®“ antgališ

Norėdami naudoti „Plaque Seeker®“ antgališ, jį priglauskite prie dantų, kad šereliai liestųsi su dantimis. Antgališ švelniai veskite palei danteną, stabtelėkite tarpdančiuose, kad juos švelniai išvalytumėte ir leistumėte vandeniui pratekėti tarpdančiais.





### Burnos skalavimo ir kitų skysčių naudojimas

Savo „Waterpik®“ irigatorių galite naudoti burnos skalavimo ir kitiems antibakteriniams tirpalams purkšti. Norėdami pridėti kitokio tirpalo, nuimkite rezervuarą (žr. skirsnį „Pabaigus naudoti“) ir jį įpilkite per angą rezervuaro viršuje. Jei norite pridėti vandens, galite jį įstatyti atgal ir užpildyti jį per pripildymo dureles. Panaudoję specialųjį skystį, išplaukite prietaisą, kad užkirstumėte kelią užsikimšimui, dalinai pripildydami rezervuarą šiltu vandeniu ir paleisdami įrenginį, kai šio antgalis nukreiptas į kriauklę, kol rezervuaras ištuštės.

### Valymas

Prietaiso niekada nenardinkite į vandenį. Prieš valydami, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Kai reikia, gaminį valykite naudodami minkštą audinį ir švelnų valiklį. Vandens rezervuaras lengvai nuimamas, kad būtų galima lengvai išvalyti, taip pat saugu jį plauti viršutiniame indaplovės stalčiuje. Rezervuarą rekomenduojama išimti ir valyti kas savaitę.



### Kalkių nuosėdų šalinimas / bendras valymas

Priklausomai nuo mineralų kiekio, esančio jūsų naudojamame vandenyje, prietaise gali susidaryti kalkių nuosėdų. Jeigu gaminio neprižiūrėsite, jos gali trikdyti prietaiso darbą. Vidinių dalių valymas: į pilną rezervuarą šilto vandens įpilkite 1 valgomąjį šaukštą maistinio acto. Nukreipkite rankeną ir antgalį į kriauklę. ĮJUNKITE įrenginį ir palikite jį veikti tol, kol rezervuaras ištuštės. Išskalaukite pakartodami procedūrą, tik šį kartą rezervuarą pripildykite švariu šiltu vandeniu.

This process should be done every 1 to 3 months to ensure optimal performance.

### Baterijos priežiūra ir šalinimas

Jei irigatoriaus nenaudosite ilgą laiką (šešis mėnesius arba ilgiau), įsitikinkite, kad prietaisas būtų visiškai įkrautas prieš nenaudojimo laikotarpį. Šiame prietaise yra įkraunamų nikelio-metalo hidrido baterijų. Pasibaigus baterijos eksploatavimo trukmei, prietaisą pagal vietos ar valstijos reikalavimus pateikite perdirbti artimiausiam perdirbimo centrui. Baterija yra nekeičiama.

## Techninis aptarnavimas

„Waterpik®“ irigatoriuose nenaudojami elektriniai prietaisai, kuriems būtų reikalingas naudotojo techninis aptarnavimas, todėl irigatoriams nereikalingas reguliarus techninis aptarnavimas. Informacijos aptarnavimo klausimais raste adresu [www.waterpik.lt](http://www.waterpik.lt). Taip pat galite paskambinti mūsų telefonu +37062026601. Visuose susirašinėjimuose nurodykite serijos ir modelio numerius. Šie numeriai yra nurodyti įrenginio apačioje.

Vis dar turite klausimų? Apsilankykite tinklalapyje [www.waterpik.lt](http://www.waterpik.lt).

Jeigu kilo klausimų ar problemų, prieš grąžindami gaminį skambinkite klientų aptarnavimo centrui. Savo prietaiso nesiųskite „Waterpik International, Inc.“ adresu, nes tai gali sukelti pemelyg ilgą užlaikymą. Susirašinėjimo metu nurodyti serijos ir modelio numerius. Šie numeriai nurodyti prietaiso apačioje už rezervuaro. „Water Pik, Inc.“ garantuoja naujiems šio gaminio naudotojams, kad medžiagos yra be defektų ir atsako už gaminio kokybę 2 metus nuo įsigijimo datos. **Bus prašoma, kad pirkėjas pateiktų antspauduotą instrukcijos knygelę kaip įsigijimo datos įrodymą ir, jei reikės, visą gaminį, kad įrodytų garantinio aptarnavimo poreikį.** „Water Pik, Inc.“ savo nuožiūra pakeis bet kurią gaminio detalę, kuri, jos nuomone, yra sugedusi su sąlyga, kad gaminiu nebuvo piktnaudžiaujama, kad jis nebuvo netinkamai naudojamas, keičiamas ar sugadintas po įsigijimo, nebuvo naudojamas ne pagal instrukcijas ir kad buvo naudojamas tik su „Water Pik, Inc.“ patvirtintais priedais ir naudojamomis detalėmis. Pirkėjas atsakingas už prietaiso diegimą ir šiam procesui garantija neteikiama. Ši ribota garantija neapima priedų ar naudojamų dalių, tokių kaip dantų šepetėlio galvutės, baterijos ir kt. Naudojimas su netinkama įtampa pažeis gaminį ir dėl to garantija jam nebebus taikoma. Ši garantija suteikia jums konkrečias juridines teises. Galite turėti ir kitų teisių, kurios skiriasi, priklausomai nuo jūsų gyvenamojoje vietoje galiojančių įstatymų.

## ARBITRAŽAS

### IPAREIGOJANTIS ARBITRAŽAS IR TEISĖS BYLINĖTIS TEISME IR TEISĖS Į PRISIEKUSIŲJŲ TEISMĄ ATSIŠAKYMAS

Įsigydami, įdiegdami ar naudodami šį gaminį sutinkate, kad bet koks ginčas ar pretenzija, kylantys iš šio gaminio pirkimo, naudojimo, modifikavimo, diegimo, šalinimo ar su šiais veiksmais susiję, turi būti išspręsti ipareigojančiu arbitražu. Arbitro sprendimas yra galutinis ir ipareigojantis. Sprendimas dėl arbitro priimto arbitražinio sprendimo gali būti priimtas bet kuriame teisme, turinčiame jurisdikciją tuo reikalu. Be to, jūs sutinkate, kad neturėsite teisės bylinėtis bet kuriame teisme ar kreiptis į prisiekusiųjų teismą dėl bet kokios pretenzijos, kylančios dėl šios produkto pirkimo, naudojimo, modifikavimo, diegimo, šalinimo ar su šiais veiksmais susijusios.

Arbitražas bet kokiais klausimais yra tvarkomas Amerikos arbitražo asociacijos ir vykdomas vieno arbitro, laikantis Amerikos arbitražo asociacijos vartotojų arbitražo taisyklių, galiojančių pretenzijos pareiškimo metu. Arbitražo vieta – Koloradas ir arbitražui taikomas federalinis arbitražo aktas ir Kolorado teisė.

### TEISĖS PATEIKTI GRUPINĮ IEŠKINĮ AR PATEIKTI PRETENZIJAS KAIP ATSTOVŲ Į ATSIŠAKYMAS.

Įsigydami, įdiegdami ar naudodami šį gaminį sutinkate, kad arbitražas privalo būti vykdomas atskiru pagrindu. Tai reiškia, kad nei jūs, nei mes negalime sujungti ar konsoliduoti arbitražo ieškinių, kurie buvo pareikšti kitų pirkėjų prieš kitus „water pik“ produktų pirkėjus ar naudotojus ar neribotą asmenų ratą. Taip pat negalite bylinėtis teisme ar perduoti spręsti arbitrai ieškinių kaip grupės atstovas ar narys arba kaip atstovas, turintis teisę kalbėti neriboto asmenų rato, kitų šio produkto naudotojų ar pirkėjų vardu, kitų asmenų ar subjektų vardu ar kaip privatus patikėtinis, susijęs su viešuoju interesu.

## SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Al momento de utilizar productos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, se deben seguir algunas medidas básicas de precaución, incluyendo las siguientes:

**LEA BIEN TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO.**

### PELIGRO:

**Para reducir el riesgo de electrocución:**

- No manipule el cargador con las manos húmedas.
- No sumerja ni deje caer el cargador en agua u otro líquido.
- Revise si el cable del cargador está dañado antes del primer uso y durante la vida útil del producto.

### ADVERTENCIA:

**Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones a las personas:**

- No cargue esta unidad con ningún cargador que no sea el provisto.
- Si el producto se abre/desarma por CUALQUIER razón, la garantía se ANULARÁ.
- No utilice este producto si tiene un cable o enchufe dañados, si no está funcionando adecuadamente, si se ha caído o está dañado, o si ha caído en algún líquido. Contáctese con Water Pik, Inc. o su distribuidor local, el cual puede encontrar en [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com).
- No dirija el agua hacia las áreas debajo de la lengua, dentro del oído, nariz o cualquier otra área delicada. Este producto puede producir presiones que pueden causar graves daños en estas zonas.
- Utilice este producto solo de la forma que se indica en estas instrucciones o como se lo recomiende su profesional de salud dental.
- Campo magnético: Los marcapasos o dispositivos médicos implantados de similares características pueden verse afectados por el imán.

- Solo utilice los cabezales y accesorios recomendados por Water Pik, Inc.
  - No coloque ni inserte ningún objeto extraño en los orificios del producto.
  - Mantenga la unidad de carga y el cable alejados de superficies calientes.
  - No utilice este producto en el exterior ni dónde se estén utilizando productos en aerosol (espray) o dónde se administre oxígeno.
  - No use yodo, solución salina ni aceites esenciales concentrados insolubles en agua en este producto. El uso de estos productos puede disminuir el rendimiento del producto y acortar su vida útil. El uso de estos productos puede anular la garantía.
  - Quite toda la joyería bucal antes de utilizar este producto.
  - No lo utilice si tiene alguna herida abierta en la lengua o en la boca.
  - Si su médico le aconsejó tomar antibióticos previo a los procedimientos dentales, usted debería consultar a su odontólogo antes de usar este aparato o cualquier otro de higiene bucal.
- Enseñe y supervise de cerca a los niños de 6 años y mayores y las personas con necesidades especiales en el uso adecuado de este producto.
  - Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
  - No incluye piezas que pueda reparar el usuario y no requiere mantenimiento.
  - Llene el depósito solo con agua tibia o con otra solución dental profesional recomendada.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

## TABLA DE CONTENIDOS

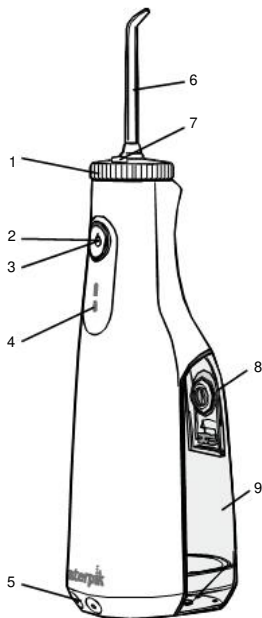
Descripción del producto	15
Para comenzar	16
Limpieza y solución de problemas de su Irrigador bucal Waterpik®	19
Garantía limitada por dos años	20

1. Cabezal rotador
2. Botón de encendido
3. Botón de modo/presión
4. Indicador de carga de batería
5. Contactos de carga
6. Cabezal
7. Botón de expulsión del cabezal
8. Apertura de llenado del depósito
9. Depósito



#### Cargador

- 20024431-1 Blanco WF-10
- 20024431-2 Negro WF-10



#### CABEZALES

- A. Cabezal ortodóntico\***  
- Ortodoncia/uso general
- B. Cabezal Pik Pocket®\*\***  
- Bolsa periodontal/bifurcaciones
- C. Cabezal Plaque Seeker®\*\***  
- Implantes/coronas/puentes/  
retenedores/uso general

#### D. Cabezal cepillo de dientes\*

- Uso general

#### E. Clásico cabezal de chorro \*\*

- Uso general

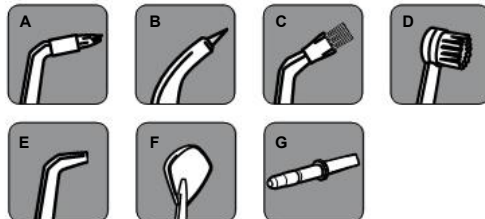
#### F. Limpiador de lengua\*\*

- Aliento más fresco

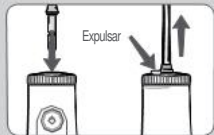
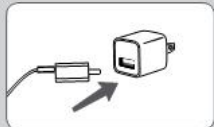
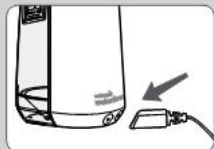
#### G. Tapón de viaje

- Previene que el exceso de agua drene durante el viaje

#### NO TODOS LOS CABEZALES ESTÁN INCLUIDOS EN TODOS LOS MODELOS



\*Reemplazar cada 3 meses \*\*Reemplazar cada 6 meses



### Carga de la unidad antes del primer uso

Conecte el cable eléctrico en la pared y coloque el cargador magnético en la parte delantera de la unidad durante 4 horas aproximadamente (véase la imagen). Asegúrese de que los contactos estén limpios/secos antes de conectar el cargador. La luz de led mostrará un parpadeo rápido cada 3 segundos cuando la unidad esté completamente cargada y el cargador esté conectado. Una carga completa durará aproximadamente 1 semana de uso habitual. Cuando las baterías necesiten ser cargadas (cuando reste un 30 % de carga) la luz del indicador de carga parpadeará rápidamente 8 veces después del uso para indicar que se debe recargar la unidad. Una recarga completa llevará de 3 a 4 horas. Si usted utiliza su Irigador bucal una vez al día o menos, se recomienda cargarlo una vez por semana. Si usted lo utiliza dos o más veces por día, cargue la unidad con mayor frecuencia.

### Llenado del depósito

Quite el cargador magnético de la unidad antes de llenar el depósito y utilizar el producto. Levante la tapa superior abatible del depósito y llene el depósito con agua tibia.

### Colocación y remoción de los cabezales

Coloque el cabezal en el centro del saliente en la parte superior del mango del Irigador bucal. Presione firmemente hasta que el cabezal

se fije en su lugar. Para quitar el cabezal del mango, presione el botón de expulsión del cabezal.

**PRECAUCIÓN: no presione el botón de expulsión del cabezal mientras la unidad está en funcionamiento.**



## Ajuste de los niveles de presión



Primero presione el botón de encendido. La unidad se encenderá en el nivel "bajo". Presione el botón de encendido una segunda vez, esto pondrá la unidad en "alto".

Al presionar el botón una tercera vez, la unidad se "apagará". La luz de led mostrará lo siguiente:

- Estable: si el motor está encendido y la batería tiene más de la mitad de la carga.
- Un parpadeo rápido cada 3 segundos cuando la unidad está completamente cargada y el cargador está conectado.

## Técnica recomendada

Inclínese sobre el lavabo y coloque el cabezal en la boca. Dirija el cabezal hacia la encía y encienda (I) la unidad.

Para obtener mejores resultados, comience con los dientes de atrás y vaya desplazándose hacia los dientes de adelante. Deslice el cabezal a lo largo de la encía y haga pausas breves entre los dientes. Continúe hasta que haya limpiado tanto la parte interna como externa de los dientes superiores e inferiores.

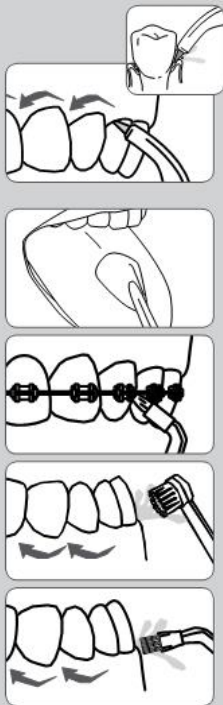
Dirija la corriente del chorro en un ángulo de 90 grados respecto de la encía. **Cierre ligeramente los labios para evitar salpicaduras** pero para permitir que el agua fluya libremente desde la boca al lavabo. Mantenga la unidad en posición vertical durante el uso para obtener mejores resultados.

## Después de terminar

Apague la unidad. Vacíe cualquier líquido que haya quedado en el depósito.

Si lo prefiere, puede quitar el depósito del mango de potencia simplemente jalando hacia abajo el depósito para extraerlo.





**NOTA: NO TODOS LOS CABEZALES ESTÁN INCLUIDOS CON TODOS LOS MODELOS.**

## USO DE LOS CABEZALES

### Cabezal Pik Pocket®

El cabezal Pik Pocket® está específicamente diseñado para suministrar agua o soluciones antibacterianas de forma profunda en las bolsas periodontales.

Para utilizar el cabezal Pik Pocket®, fije la unidad en el nivel de presión más bajo. Coloque el cabezal suave contra un diente en un ángulo de 45 grados y coloque suavemente el cabezal debajo de la encía, dentro de la bolsa. Cabezal limpiador de lengua Fije la unidad en el nivel de presión más bajo, coloque el cabezal en el centro/medio de la lengua cerca de la mitad. Dirija el aparato hacia adelante con presión suave. Aumente la presión si así lo prefiere.

### Cabezal limpiador de lengua

Fije la unidad en el nivel de presión más bajo, coloque el cabezal en el centro/medio de la lengua cerca de la mitad. Dirija el aparato hacia adelante con presión suave. Aumente la presión si así lo prefiere.

### Cabezal ortodóntico

Para utilizar el cabezal ortodóntico, deslice suavemente el cabezal a lo largo de la encía, haga pausas breves para cepillar suavemente el área entre los dientes y alrededor de la ortodoncia, antes de proceder con el siguiente diente.

### Cabezal cepillo de dientes

Coloque el cabezal cepillo de dientes dentro de la boca con el cabezal cepillo sobre el diente a la altura de la encía. El cabezal cepillo de dientes puede utilizarse con o sin pasta dentífrica. Realice un masaje con una presión leve (las cerdas no deben doblarse) con movimientos cortos hacia adelante y hacia atrás, como lo haría con un cepillo de dientes manual.

### Cabezal Plaque Seeker®

Para utilizar el cabezal Plaque Seeker®, coloque el cabezal cerca de los dientes para que las cerdas toquen suavemente los dientes.

Deslice suavemente el cabezal a lo largo de la encía, haciendo pausas breves entre los dientes para cepillar suavemente y permitir que el agua fluya entre los dientes.

### Uso de enjuague bucal y otras soluciones

Su Irrigador bucal Waterpik® puede usarse con enjuague bucal o soluciones antibacterianas. Para facilitar el agregado de otras soluciones, quite el depósito (véase sección "Después de terminar") y agregue desde la apertura en la parte superior del depósito. Si agrega agua adicional puede volver a colocar el depósito y llenarlo por completo usando la apertura para llenado. Luego de utilizar cualquier solución especial, enjuague la unidad para evitar obstrucciones al llenar de manera parcial el depósito con agua tibia y haciendo funcionar la unidad con el cabezal dirigido hacia el lavabo hasta que la unidad esté vacía.

### Limpieza

Nunca sumerja la unidad en agua. Antes de limpiar, desenchufe del tomacorriente eléctrico. Limpie el producto cuando sea necesario utilizando un paño suave y un limpiador neutro no abrasivo para limpiar el exterior.

El depósito de agua es desmontable para una fácil limpieza y es apto para la rejilla superior del lavavajillas. Se recomienda quitar y limpiar el depósito una vez por semana.

### Remoción de depósitos de agua dura/Limpieza general

Los depósitos de agua dura pueden acumularse en la unidad, dependiendo del contenido de minerales en el agua. Si no se le presta atención, puede disminuir el rendimiento. Limpieza de partes internas: agregue 1 cucharada de vinagre blanco al depósito lleno de agua tibia. Dirija el mango y cabezal hacia el lavabo. ENCIENDA la unidad y haga funcionar hasta que se vacíe el depósito. Enjuague repitiendo la operación con el depósito lleno de agua tibia.

Este proceso debe realizarse cada 1 a 3 meses para asegurar un óptimo rendimiento.

### Cuidado y desecho de la batería

Si el Irrigador bucal estará guardado por un período de tiempo prolongado (seis meses o más), asegúrese de cargarlo completamente antes de guardarlo. La unidad contiene una batería de níquel metal hidruro. Al final de la vida útil de la batería, recíclala en su centro de reciclaje más cercano siguiendo las normas locales o estatales. La batería no es reemplazable.



## GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

### Servicio de mantenimiento

El Irrigador bucal Waterpik® no contiene piezas que el usuario pueda reparar y no requiere servicio de mantenimiento de rutina. Por cualquier necesidad de servicio técnico, visite [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com). También puede comunicarse a nuestra línea gratuita de atención al cliente llamando al 1-800-525-2774. Mencione los números de serie y modelo en cualquier instancia.

Estos números se encuentran en la parte inferior de la unidad.

¿Aún tiene más preguntas? Visite [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com).

Si tiene alguna pregunta o inconveniente, llame a nuestro centro de atención al cliente antes de devolver el producto. No envíe la unidad a la dirección de Waterpik International, Inc., ya que esto puede generar largas demoras. Mencione los números de serie y modelo en cualquier instancia. Estos números se encuentran en la parte inferior de la unidad detrás del depósito. Water Pik, Inc. garantiza al comprador por el período de dos años, desde la fecha de compra, que este producto nuevo no contiene defectos de materiales ni de mano de obra. **El comprador deberá presentar el comprobante original de compra como prueba de la fecha de adquisición y, si así se lo requiriese, el producto completo, para respaldar el reclamo de garantía.**

Water Pik, Inc. reemplazará el producto siempre y cuando este no haya sido objeto de maltrato, uso indebido, alteración o daño después de la adquisición y se haya utilizado de acuerdo con las instrucciones, y solo con los accesorios o las piezas de consumo aprobadas por Water Pik, Inc. Esta garantía limitada excluye los accesorios o las piezas de consumo tales como los cabezales, las baterías, etc.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. A su vez, es posible que usted cuente con otros derechos, que varían según su lugar de residencia.

## Arbitraje

### ARBITRAJE VINCULANTE Y RENUNCIA AL DERECHO DE HACER RECLAMOS EN LA CORTE Y AL DERECHO DE JUICIO POR JURADO

Al comprar, instalar o utilizar este producto usted acepta que cualquier controversia o reclamo que surgiera de o relacionado con su compra, uso, modificación, instalación, o remoción de este producto deberá ser resuelta mediante arbitraje vinculante. La decisión arbitral será definitiva y vinculante. Se podrá dictar sentencia en base a la decisión arbitral en cualquier corte con jurisdicción sobre este asunto. Además, usted acepta que no tendrá derecho a litigar ningún reclamo que surgiera de la compra, uso, modificación, instalación, o remoción de este producto o esté relacionado con estos en ninguna corte o a acceder a un juicio por jurado sobre ese reclamo. El arbitraje de cualquier asunto será administrado por la Asociación Americana de Arbitraje y dirigida por un mediador según las normas de arbitraje del consumidor de la Asociación Americana de Arbitraje en vigencia al momento del reclamo. La jurisdicción para los arbitrajes será Colorado y todas y cada uno de dichos arbitrajes estarán sujetos a la Ley Federal de Arbitraje y las leyes del estado de Colorado.

### RENUNCIA AL DERECHO DE PARTICIPAR EN DEMANDAS COLECTIVAS O PRESENTAR RECLAMOS EN CALIDAD DE REPRESENTANTE.

Asimismo, al comprar, instalar, o utilizar este producto usted acepta que el arbitraje debe realizarse de manera individual. Esto significa que ni usted ni nosotros puede unirse o fusionar reclamos en el arbitraje para o en contra de otros compradores o usuarios de productos de Water Pik o el público general. Además, usted no podrá litigar en la corte o arbitrar ningún reclamo como representante o miembro de una demanda colectiva o en calidad de presunto representante en nombre del público general, otros compradores o usuarios de este producto, otras personas o entidades similares, o en calidad de abogado privado.



**Water Pik, Inc.**  
**a subsidiary of Church & Dwight**

1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001 USA  
**www.waterpik.com**

Waterpik® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Argentina, Australia, Benelux, Brazil, Canada, Chile, China, Colombia, Czech Republic, Denmark, EU, Finland, France, Germany, Hong Kong, Hungary, India, Israel, Italy, Japan, Kazakhstan, Korea, Malaysia, Mexico, New Zealand, Norway, Pakistan, Panama, Peru, Philippines, Poland, Russian Federation, Saudi Arabia, Singapore, South Africa, Spain, Sweden, Switzerland, Taiwan, Thailand, Turkey, Ukraine, United Kingdom, United States and Vietnam.

Waterpik® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Australia, Brazil, Canada, China, EU, Hong Kong, India, Israel, Japan, Korea, Malaysia, Mexico, Peru, Philippines, Russian Federation, Saudi Arabia, Singapore, South Africa, Switzerland, Taiwan, Thailand, Trinidad & Tobago, Ukraine, United States, and Vietnam.

Waterflosser® (stylized) is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Brazil, Canada, China, Japan, Mexico, Switzerland and the United States. Pik

Pocket® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada and the United States.

Plaque Seeker® is a trademark of Water Pik, Inc. registered in Canada, China, EU, Japan, and the United States. Designed

and Tested in the USA. Made in China.

Waterpik® es una marca de comercio de Water Pik, Inc. registrada en Argentina, Australia, Benelux, Brasil, Canadá, Chile, China, Colombia, República Checa, Dinamarca, UE, Finlandia, Francia, Alemania, Hong Kong, Hungría, India, Israel, Italia, Japón, Kazajistán, Corea, Malasia, México, Nueva Zelanda, Noruega, Pakistán, Panamá, Perú, Filipinas, Polonia, la Federación Rusa, Arabia Saudita, Singapur, Sudáfrica, España, Suecia, Suiza, Taiwán, Tailandia, Turquía, Ucrania, Reino Unido, Estados Unidos y Vietnam.

Waterpik® (estilizada) es una marca de Water Pik, Inc. registrada en Australia, Brasil, Canadá, China, UE, Hong Kong, India, Israel, Japón, Corea, Malasia, México, Perú, Filipinas, la Federación Rusa, Arabia Saudita, Singapur, Sudáfrica, Suiza, Taiwán, Tailandia, Trinidad y Tobago, Ucrania, Estados Unidos y Vietnam.

Waterflosser® (estilizada) es una marca de Water Pik, Inc. registrada en Brasil, Canadá, China, Japón, México, Suiza y Estados Unidos.

Pik Pocket® es una marca de Water Pik, Inc. registrada en Canadá y Estados Unidos.

Plaque Seeker® es una marca de Water Pik, Inc. registrada en Canadá, China, UE, Japón y Estados Unidos.

Diseñada y evaluada en los EE. UU. Hecho en China.

Form No. 20025724-F AA  
©2019 Water Pik, Inc.